

PROGRAMME ACADÉMIQUE

- **Première année du master (M1), en France**

Faculté des Langues.

Les étudiants admis à Lyon 3 passent la première année (2 semestres) en France, à l'université de Lyon 3, au sein du Master LLCER « Études russes ».

Les étudiants suivent les cours à la Faculté des Langues et à la Faculté des Lettres et Civilisations, parcours Lettres moderne ou parcours « Études Françaises Polyvalentes » (EFP).

Parcours « Études russes »

Semestre 1 :

Unité d'enseignement 1 UEF, 12 ects à choisir parmi :

Littérature 1 (3 ects)

Civilisation — Histoire des idées 1 (3 ects)

Linguistique 1 (3 ects)

Pratique de la langue (traduction français/russe, russe/français) (6 ects)

Outils de la recherche et mémoire (3 ects)

Unité d'enseignement 2, UEC, 12 ects, à choisir parmi :

Langue française et pratiques de rédaction, EFP (8 ects)

Histoire culturelle et civilisation française, EFP (4 ects)

Choix libre (6 ects) : Facultés des Lettres et Civilisations, des Langues, de Philosophie

Semestre 2 :

Unité d'enseignement 1, UEF, 12 ects, à choisir parmi :

Littérature 3 (3 ects)

Civilisation — Histoire des idées 3 (3 ects)

Linguistique 3 (3 ects)

Pratique de la langue (traduction français/russe, russe/français) (6 ects)

Outils de la recherche et mémoire (3 ects)

Unité d'enseignement 2, UEC, 12 ects, à choisir parmi :

Rédaction de recherche (10 ects) (Faculté des Lettres)

Méthodologie (2 ects) (Faculté des Lettres)

Choix libre (6 ects) : Facultés des Lettres et Civilisations, Faculté des Langues, Faculté de Philosophie

Total du master 1 : 60 crédits.

Faculté des Lettres et des Civilisations, parcours « Lettres modernes » ou « parcours Études Françaises Polyvalentes » (EFP)

Semestre 1 :

Unité d'enseignement 1 (UEF), 16 ects, à choisir parmi :

Fondamentaux en langue : Linguistique et stylistique françaises (4 ects)

Fondamentaux en littérature : Théorie littéraire (4 ects)

Fondamentaux en littérature : Histoire des formes littéraires (4 ects)

Langue française et pratiques de rédaction, EFP (8 ects)

Histoire culturelle et civilisation française, EFP (4 ects)

Unité d'enseignement 2 (UEC), 8 ects, à choisir parmi :

Littérature médiévale (4 ects)

Littérature du XVIIe siècle (4 ects)

Littérature du XIXe siècle (4 ects)

Littérature du XXe siècle (4 ects)

Littérature du XXIe siècle (4 ects)

Littérature comparée 1 (4 ects)

Outils numériques appliqués à la recherche en littérature (1 ects)

Mémoire bibliographique (2 ects)

Méthodologie (1 ects)

Choix libre (6 ects) : Facultés des Lettres et Civilisations, Faculté des Langues, Faculté de Philosophie

Semestre 2 :

Unité d'enseignement 1, UEF, 12 ects, à choisir parmi :

Langue et style 2 (6 ects)

Littérature médiévale (6 ects)

Littérature du XVIIe siècle (6 ects)

Littérature du XIXe siècle (6 ects)

Littérature du XXIe siècle (6 ects)

Littérature comparée 2 (6 ects)

Unité d'enseignement 2, UEC, 12 ects, à choisir parmi :

Méthodologie de la recherche et mémoire bibliographique (2 ects)

Rédaction de recherche (10 ects)

Choix libre (6 ects) : Facultés des Lettres, Faculté des Langues, Faculté de Philosophie

- **Deuxième année du master (M 2) en Estonie**

Les étudiants passent la deuxième année (2 semestres) du master en Estonie, à l'université de Tartu. La sélection des candidats se fait en mai-juin, avant le début des cours de master 1 ; les noms des étudiants admis est communiqué à Tartu.

Pour aller à Tartu en M2, il faut réussir sa première année de Master à Lyon 3.

Cursus du parcours « Études russes ».

Semestre 3 :

Mémoire de recherche, en français ou en russe — 15 ects

Module « Spécialité 1.2 », 9 ects, à choisir parmi:

1.2. Russian and Slavonic Philology

Problems of Contrastive Grammar on the basis of Russian 3 ECTS

Semantics and Pragmatics of the Russian Language 3 ECTS

History of Russian Self-Consciousness 3 ECTS

History and Typology of Slavic Languages 3 ECTS

Russian Folklore and Post-folklore 3 ECTS

Russian Culture on the Screen 3 ECTS

Elective Course on Russian Linguistics 3 ECTS

Seminar in Russian Grammar 6 ECTS

Supervisor's Seminar 3 ECTS

Introductory MA Seminar 3 ECTS

MA Seminar in European Languages and Cultures 6 ECTS

Module « Graduate school module 2 », 6 ects, à choisir parmi :

Historical Linguistics 3 ECTS

Estonian in Multilingual Baltic-Sea Europe: Language Contacts and Linguistic

Landscapes 6 ECTS Course in Digital Humanities 3 ECTS

Psycholinguistic approaches to bilingualism 3 ECTS

Basics of Quantitative Data Analysis for the Humanities with R 3 ECTS

The Role of Translation in Journalism 3 ECTS

National and Cultural Image Building through Translation 3 ECTS

Folklore : Textualization and Textology 3 ECTS

Theory of the Humanistic Base Texts 3 ECTS

Communication and Power 6 ECTS

Cultural Theories in Ethnology, Folkloristics and Cultural Anthropology 3 ECTS

Narrative Studies 3 ECTS

Gender Studies 3 ECTS

Reciprocal Images: Russia and Europe National Myths in European Cultures 6 ECTS
National Myths in European Cultures 3 ECTS
Literature and Psychoanalysis 3 ECTS

À la place du « Graduate School module », les étudiants peuvent choisir un ou deux cours (6 ects) de la liste en ligne mise à jour tous les ans :

<http://www.ut.ee/en/courses-taught-english>

Semestre 4 :

Mémoire de recherche, en français ou en russe — 15 ects

Module « Speciality 1.2 », 9 ects, à choisir dans la liste « 1.2. Russian and Slavonic Philology » citée ci-dessous. *N.B. Le choix de cours du semestre 4 doit être différent de celui du semestre 3.*

Module "Graduate school module », 6 ects, à choisir dans la liste « Module Graduate school module 2 » citée ci-dessous. *N.B. Le choix de cours du semestre 4 doit être différent de celui du semestre 3.*

À la place du « Graduate School module », les étudiants peuvent toujours choisir un ou deux cours (6 ects) de la liste en ligne mise à jour tous les ans :

<http://www.ut.ee/en/courses-taught-english>

Master Lettres, parcours Lettres Modernes :

Semestre 3 :

Mémoire de recherche, en français — 15 ects

Dans « Speciality module 1.1 », au choix, pour 9 ects ;

1.1. French Language and Literature

History of French 3 ECTS

Academic Expression in French 6 ECTS

Seminar of French Linguistics 3 ECTS

Seminar of French Literature 6 ECTS

Seminar of French Literary Criticism 3 ECTS

French Contrastive Analysis 6 ECTS

French Theatre 3 ECTS

Text Analysis 3 ECTS

Translation Seminar 6 ECTS

Supervisor's Seminar 3 ECTS

Introductory MA Seminar 3 ECTS

MA Seminar in European Languages and Cultures 6 ECTS

Dans « Graduate school module 2 », au choix, pour 6 ects :

Graduate school module

Historical Linguistics 3 ECTS

Estonian in Multilingual Baltic-Sea Europe: Language Contacts and Linguistic

Landscapes 6 ECTS Course in Digital Humanities 3 ECTS

Psycholinguistic approaches to bilingualism 3 ECTS

Basics of Quantitative Data Analysis for the Humanities with R 3 ECTS

The Role of Translation in Journalism 3 ECTS

National and Cultural Image Building through Translation 3 ECTS

Folklore: Textualization and Textology 3 ECTS

Theory of the Humanistic Base Texts 3 ECTS

Communication and Power 6 ECTS

Cultural Theories in Ethnology, Folkloristics and Cultural Anthropology 3 ECTS

Narrative Studies 3 ECTS

Gender Studies 3 ECTS

Reciprocal Images: Russia and Europe National Myths in European Cultures 6 ECTS

National Myths in European Cultures 3 ECTS

Literature and Psychoanalysis 3 ECTS

À la place du Graduate school module, les étudiants peuvent choisir un ou deux cours (6 ects) dans la liste en ligne mise à jour tous les ans : <http://www.ut.ee/en/courses-taught-english>

Semestre 4 :

Mémoire de recherche, en français — 15 ects

Module « Speciality 1.1 », 9 ects, à choisir dans la liste « 1.2. French Language and Literature » citée ci-dessous. *N.B. Le choix de cours du semestre 4 doit être différent de celui du semestre 3.*

Module "Graduate school module », 6 ects, à choisir dans la liste « Module Graduate school module 2 » citée ci-dessous. *N.B. Le choix de cours du semestre 4 doit être différent de celui du semestre 3.*

À la place du « Graduate School module », les étudiants peuvent toujours choisir un ou deux cours (6 ects) de la liste en ligne mise à jour tous les ans : <http://www.ut.ee/en/courses-taught-english>

Aussi bien à Lyon 3 qu'à l'université de Tartu, chaque étudiant a un tuteur académique qui supervise son choix de cours et sa scolarité.